

کانون پژوهش فکری کودکان و نوجوانان  
اخبار داخلی - شماره ۱ (دوره دهم)  
۲۵۳۶ فروردین ماه

# سعادت خواندن

بمناسبت  
روز جهانی کتاب کودک

کانون پژوهش فکری کودکان و نوجوانان





## تشکیل جلسه هیأت امنای کانون در پیشگاه علیاحضرت شهبانو ایران

در زمینه توسعه فعالیتهای کانون، علیاحضرت شهبانو توصیه فرمودند که کانون علاوه بر استفاده از اعتبارات و بودجه خاص خود، به جلب مشارکت فعالانه مردم در برنامه‌ها، توجه بیشتری به عمل آورد.

علیاحضرت لزوم مشارکت همگان را در برنامه‌های آموزشی و فرهنگی تأکید فرمودند.

علیاحضرت شهبانو در پایان جلسه مقرر داشتند سازمان برنامه در زمینه ایجاد مراکز فرهنگی برای همه گروههای سنی اعم از کودکان، نوجوانان، جوانان و بزرگسالان، مطالعات و برنامه‌ریزی‌های لازم را به عمل آورد.

در پیشگاه علیاحضرت شهبانو پیش از ظهر روز سی فروردین ماه جلسه هیأت امنای کانون در کاخ نیاوران تشکیل شد.

در این جلسه ابتدا ترازنامه سال ۲۵۳۵ کانون و بودجه مالی سال جاری و نیز گزارش فعالیتهای کانون به عرض رسید.

علیاحضرت شهبانو پس از استماع این گزارشها، مقرر فرمودند کتابخانه‌های کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان به مراکز فرهنگی جامعی برای کودکان و نوجوانان تبدیل شود و اصولاً در فعالیتهای کانون و برنامه‌های انتشار اتی که ترتیب داده می‌شود به مبانی فرهنگی و معنوی، توجه لازم مبذول شود.

# پیام روز جهانی کتاب کودک

پیام روز جهانی کتاب کودک امسال را  
ژاک شارپاتر شاعر معاصر فرانسوی برای  
کودکان جهان فرستاده است.

به هنگام ظهر، زمانی که روز بهمیانه می‌رسد،  
آواز می‌خوانم زیرا آن هم ساعت سعادت‌زنده  
بودن است.

غروب که روز به پایان می‌رسد نیز می‌  
خوانم زیرا باز هم ساعت، ساعت سعادت‌زنده  
بودن است و در شب، که ستارگان سعادت  
درخشیدن می‌یابند، در رؤیاهای من درباره  
سعادت تو که هنوز با دوستانت هم‌نشین هستی  
خواهم خواند زیرا این ساعت، ساعت سعادت  
آزادآزاد بودن است. و چنین است که کتاب‌بزرگ  
زندگی نوشته می‌شود، تاباز گفته‌شود، تاخوانده  
شود. این کتاب زندگی، کتاب ساعتهاي خوشی،  
کتاب طنزها و کتاب سعادت است. پس بخوان  
وبخوان و بخوان...

و من همیشه برایت خواهم خواند، زیرا  
تو بودی که مرا یافتنی.

واگر توهم در جنگل کتابها بگردی و  
دوستان خود را بیابی برای تو هم، از فراز  
بلندترین شاخه درختی که هرگز برگهایش  
نمی‌ریزد، پرنده خوشخوان از سعادت‌خواندن،  
آوازها خواهد خواند.

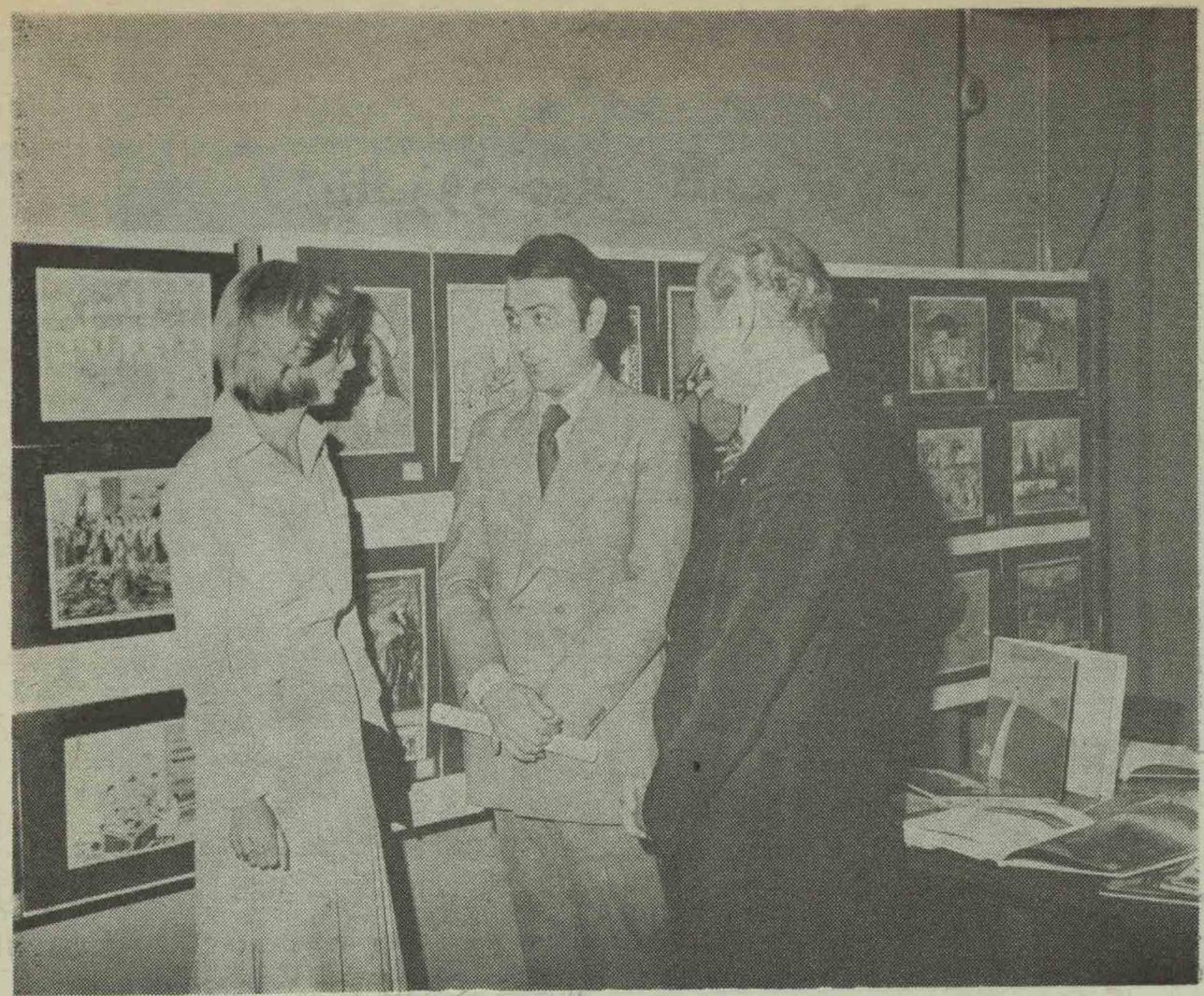
ژاک شارپاتر و

## سعادت خواندن

روزی روزگاری یک انگشت کوچولویی  
راههای جنگل را دنبال می‌کرد. نمی‌دانیم این  
انگشت کوچولو پسر بود یا دختر. ولی می‌  
دانیم که او سر راهش در جنگلهای بزرگ به  
دوستان بسیاری برخورد می‌کرد. دخترک  
خاکسترنشین و کلاه قرمزی، مائو گلی و امیل،  
گربه چکمه‌پوش، هفت کوتوله و سفیدبرفی و  
دیگران و دیگران.

کلمه به کلمه، خط به خط، قدم به قدم،  
صفحه به صفحه انگشت کوچولو در میان جنگل  
کتابها پیش می‌رفت و دوستان بیشتر و بیشتری  
را می‌دید که از آنجا می‌گذشتند. با هر برگ،  
برگ دیگری و با هر دوست، دوست دیگری،  
گیاه دیگری، عطر دیگری، گلزار دیگری  
نمایان می‌شد و جنگل زیباتر و زیباتر می‌نمود.  
در میان جنگل، بلندترین درخت جنگل  
قد برآشته بود و بر بلندترین شاخه‌آن پرنده‌ای  
خوشخوان منتظر بود و تا چشمش به انگشت  
کوچولو افتاد چنین خواند:

«من در سحرگاه آواز می‌خوانم زیرا  
این ساعت، ساعت سعادت‌زنده بودن است. من



## نمایشگاه کتابهای کانون

بمناسبت

## هفته جهانی کتاب کودک

نمایش گذاشته شد. از ایران نیز ۱۷ کتاب از کتابهای قازه سازمان انتشارات کانون که در سال ۲۵۳۵ انتشار یافته در غرفه مخصوصی بچشم میخورد.

نمایشگاه ساعت ۵ بعداز ظهر روز ۱۴ فروردین ماه توسط مدیریت عامل کانون و با شرکت ریاست دانشگاه تهران و جمعی از علاقمندان و کارکنان کانون افتتاح شد. این نمایشگاه از ساعت ۸ صبح الی ۶ بعداز ظهر به مدت یکهفته دائم بود و مورد بازدید علاقمندان قرار گرفت. امسال در کنار نمایشگاه کتاب نمایشگاهی از آثار نقاشی کودکان ترکیه باهمکاری وزارت فرهنگ ترکیه و سفارت آن کشور در ایران نیز ترتیب یافت.

کانون همه ساله در برگزاری روز جهانی کتاب کودک بادیگر کشورهای جهان همگام بوده و به تنها یکروز بلکه هفته سوم فروردین ماه را به هفته کتاب کودک اختصاص داده است در این هفته کلیه کتابخانه‌های کانون مراسمی برگزار می‌کنند که گزارش تفصیلی آنرا در این شماره کارنامه می‌خوانید. نمایشگاه هفته کتاب کودک روز ۱۴ فروردین ماه در کتابخانه مرکزی کانون برگزار شد، در این نمایشگاه آخرین کتابهای منتشر شده مخصوص کودکان در کشورهای آمریکا، فرانسه، انگلستان، سوئیس، آلمان، ایتالیا، ژاپن، سوئیس، چکسلواکی، فنلاند، کانادا، دانمارک، اتریش، بلژیک، به

# کانون و مطبوعات

با کمال تأسف، یکی از نویسندهای کانون روزنامه‌ی «کیهان» در «مقاله‌ای» که قسمت‌هایی از آن را در همین صفحه می‌خوانید، این واقعیت‌ها را نادیده گرفته است و با رارقام نادرستی که در مورد میزان تولید کتاب سازمان انتشارات کانون در سال گذشته ارائه داده است به سوء تفاهماتی دامن زده است که خاموشی در برابر آن را جائز ندیدیم.

شکی نیست که نویسندهای کانون گرامی روزنامه کیهان، بخصوص آن دسته از دوستان عزیز و همکاران قدیم ما که از تزدیک پاما و کار ما آشنایی دارند، خود از تولید این سوء تفاهم متأسفند و ما نیز عمیقاً متاسفیم که ساعاتی از وقت خود را صرف نوشتن این «پاسخ» و چاپ این مطالب کردیم. تنها بهاین نیت‌وامید که تمام دوستان مادر مطبوعات، ما حتی نویسندهای مقاله‌ی مزبور را نیز از این پس جزو دوستان خود محسوب می‌داریم، همواره و در همه موارد حرمت و مسئولیت نوشتن را، که ابزار آن یکی از سوگند های بزرگ و شاید بزرگترین سوگندها است، پاس دارند.

س . ط .

کوشش‌های فرهنگی پردازندگی کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان، از آغاز تا به امروز همواره انعکاسی وسیع و دلگرم کننده در مطبوعات ایران و برخی از نشریات جهان داشته است.

ایجاد کتابخانه و گسترش کتابخوانی، تولید کتاب و فراهم آوردن وسائل گوناگون آموزشی و هنری، از فیلم و فیلم استریپ و تئاتر و موسیقی و نقاشی و... کوشش‌هایی نیست که نتواند مورد توجه نویسندهای کانون مطبوعات، که خود از خادمان فرهنگ این سرزمینند، قرار گیرد. کتابدارانی که در روستاهای دور، در پارهای نقاط که حتی مطبوعات پر تراژ تهرانی راهی به آن نواحی ندارند، با شور و عشق وایمان، و گاهی در سخت ترین شرایط به کمک چهارپایان به کودکان و نوجوانان روستاهای کتاب می‌رسانند، یا کتابدارانی که باداش و تجربه‌ی کافی در همین تهران، در دور افتاده‌ترین و شلوغ‌ترین محلات، کودکان و نوجوانان را در خواندن و بهتر خواندن یاری می‌دهند، شایسته‌ی ستایش و احترامند و هیچ صاحب قلم منصفی نمی‌تواند از کوشش‌های آنان به نیکی یاد نکند.

## از مقاله‌ی «بحran کتاب کودک سال گذشته به اوج رسید»

«جمع اضداد» کافی بود. تعجب خود را با کتابدار این کتابخانه که فارغ التحصیل حقوق سیاسی هم بود در میان گذاشتم خیلی خونسرد گفت: ما اینجا بجهه‌ها را در انتخاب کتاب راهنمایی می‌کنیم و بعضی از کتابها را هم نمی‌دهیم که بجهه‌ها بخواهند. به‌حال ما بجهه‌ها را کنترل می‌کنیم.

با درنظر گرفتن اینکه حداقل سه اعضای کانون ۱۵ سال است و با در نظر گرفتن سیستم قسسه‌های باز که در جای خود ایده‌آل می‌تواند باشد به‌اهتمام مشکل می‌توانید بی‌پرید. این مشکل آن گاه فروتنی می‌یابد که محدودی از تاجرانی که از سایه کتاب کودک به مشروطه خود رسیده‌اند اما از نوشتن حتی دوستر عاجزند و کتابدار هایی که تحصیلات کافی ندارند، کودک را بدین بستی راهنمایی می‌کنند که فاجعه آمیز است.

روزنامه کیهان. شماره دوشنبه ۱۵ فروردین ۲۰۳۶ ص ۱۶

... کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان که با چاپ کتاب ارزان در تبرازی فراوان و کمیتی در خور اتنا گام‌های ارزندهای را در راه کتاب کودک برداشته بود در سال گذشته فقط ۶ کتاب بیرون داد. محتوای کتابها را از همین کتابخانه کانون برایتان می‌آورم تا با کیفیت کتاب‌ها آشنا شوید: جامعه‌شناسی سامول کنیک (در دانشگاه‌های مختلف ایران تدریس می‌شود) تاریخ نظریات سیاسی، ناهمانگی رشد اقتصادی و اجتماعی در دنیای معاصر (از کتابهای دانشگاهی است و در چند دانشکده تدریس می‌شود) عامل انسانی در اقتصاد ایران، تحولات فکری و اجتماعی در جامعه فنودالی ایران و... و چند کتاب دیگر از حقوق و اقتصاد و روان شناسی و جامعه‌شناسی و... در قسمه دیگر این کتابخانه این کتابها را دیدم: سک ولگرد، زیبا، مردی که می‌خندد، بیوایان، لبه تیغ... اینجا اگر چند کتاب از ماجراهای آرسن لورین و شرلوک هلمز هم بود می‌توان گفت که جنس کتابخانه کانون برای گرفتن لقب

# نامه‌ی سرگشاده‌ای حضور جناب آقای دکتر مصطفی مصباح‌زاده مدیر محترم مؤسسه‌ی کیهان

سازمان انتشارات کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان در سال گذشته این کتاب‌ها را تهیه و چاپ کرده است:

۱- سیبور و سار کوچولو، ۲- پسرورود، ۳- قصه‌ی دوستی، ۴- هفت‌خوان رستم، ۵- درخت سایه‌گستر، ۶- پیمان و پیوند، ۷- رستم و اسفندیار، ۸- کزال، ۹- قصه‌های مردم آسیا (جلد اول)، ۱۰- قصه‌های مردم آسیا (جلد دوم)، ۱۱- بچه‌های راه‌آهن، ۱۲- داستان کودکی من، ۱۳- خردمندی‌ها را دور نمی‌بینیم.

علاوه بر این در همین سال گذشته بهنگام گشایش نخستین کتابخانه‌ی کودک در کشور اردن هاشمی، که به یاری کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان صورت گرفت، چهار کتاب از انتشارات کانون برای نخستین بار به زبان عربی ترجمه و چاپ شد با این مشخصات: ۱۴- الغزال والطیور، ۱۵- بابا الناج، ۱۶- الشاعر والشمس، ۱۷- العمنوروز.

علاوه بر این در همین سال گذشته سازمان انتشارات کانون ۱۵ کتاب از کتاب‌های سال‌های گذشته خود را که نایاب بود تجدید چاپ کرد.

تعداد کل کتاب‌های تولید شده توسط سازمان انتشارات کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان در سال گذشته یک میلیون و صد و ده‌هزار (۱۱۰۰۰۰) نسخه کتاب است. این تعداد تولید کتاب مخصوص کودکان و نوجوانان نه تنها در ایران قابل ملاحظه است، در معیار جهانی نیز رقم قابل ملاحظه است. (راستی جناب‌الله می‌دانید چند جلد کتاب غیردرسی سالانه در ایران تولید می‌شود و به این ترتیب چه سهم و نسبتی از کل مقدار تولید کتاب در ایران به کوشش‌های سازمان انتشارات کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان مربوط می‌شود؟ اگر نمی‌دانید چرا از نویسنده‌گان و پژوهشگران این نمی‌خواهید برایتان تعیین کنند؟)

این آمار و اطلاعات، همراه با تصویری روی جلد این کتاب‌ها در شماره‌ی ۱۲ دوره‌ی نهم به تاریخ اسفند ماه ۱۳۵۵ نشریه‌ی کارنامه کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان منعکس است. تمامی آن‌ها در نمایشگاه هفته‌ی جهانی کتاب کودک، پارک فرح، ۱۴ فروردین ماه به تماشا گذارده شده است. همان نمایشگاهی که گویا مورد بازدید نویسنده‌ی پژوهشگر و تیزبین کیهان نیز واقع شده است. نسخه‌ای از این کتاب‌ها بهمراه این نامه حضور آن‌جناب تقدیم می‌شود.

در صفحه ۱۶ شماره ۱۰۱۲۸ دوشنبه ۱۵ فروردین ماه ۱۳۵۶ روزنامه کیهان، که گویا به مدیریت آن‌جناب منتشر می‌شود، نوشتندی با عنوان «پیحران کتاب کودک سال گذشته به اوج رسید» آمده است که در ستون‌های چهارم و پنجم و ششم، آنجا که از کوشش‌های سازمان انتشارات کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان سخن به میان آمده، یکسره نادرست و بی‌اعتبار و در حکم نشر اکاذیب است که قانوناً جرم شمرده می‌شود و روزنامه کیهان موظف است عین این نامه را بدون حذف جمله و کلمه‌ای به عنوان پاسخ درج کند.

تنها تأسف من این است که به دلیل دوهفته اقامه ناگیری در بیمارستان (تهران کلینیک) مقاله‌ی روزنامه‌ی سرکار را امروز از طریق «بریده جراید» می‌خوانم و این پاسخ فوری، به اصطلاح شما مطبوعاتی‌ها «داعغ» نیست، اما اگر همچنان به خواندن این سطور ادامه دهید، که مطمئن ادامه خواهید داد، چرا که قانوناً و اخلاقاً موظفید تمام آن را چاپ کنید؛ داغی آن را تا پایان سال هم احساس خواهید فرمود.

اگر خبر و مقاله روزنامه‌ی شما مربوط به تعداد دقیق افراد مظنون افغانی در فاجعه‌ی کرج یا بهای دلالیازی تلفن و زمین و غیره بود، می‌شد آنرا با یک تکذیباتی رسمی، بی‌اعتبار اعلام کرد.

اما هنگامی که خبر و مقاله روزنامه‌ی شما مربوط به نادیده گرفتن و نفعی ناشی از جهل یک جریان فرهنگی زندگی و پر شکوه است، این دغلکاری‌ها مفهوم دیگری می‌باشد که پاسخی از نوع دیگر را می‌طلبید. بهمین گونه که می‌خواهید:

در عنوان فرعی و متن مقاله‌ی کذایتان آمده است: «کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان در سال گذشته تعداد ۶ کتاب برای کودکان چاپ کرد.»

این آمار و اخبار دقیق را روزنامه‌ی معتبر کیهان از کجا کسب کرده است و بنابراین اعتباری بر پایه‌ی آن قلمفرسائی کرده است؟

تا آنجا که من می‌دانم هر خبر و مقاله‌ی هر نشریه‌ای یا بر اساس گزارش‌های رسمی است که از مرجعی دریافت و با قيد منبع خبر درج می‌شود یا متکی بر مشاهده‌ی نویسنده و خبرنگار است و به مسئولیت وجودانی و اخلاقی او قابل درج است.

زنگ صدایش را هم اکنون هم می‌شنوم که روزی بهمناسبتی می‌گفت «چیزی را که نمی‌دانم، نمی‌توانم بنویسم» یا «آقا جان نمی‌دانم، نمی‌توانم.» بدظاهر حرف مهمی نبود و نیست اما آنکه اهل درد است مومیا را می‌شناسد. بزرگترین درسی بود که از روزنامه نویسی گرفتم و به همان دلیل هم از آن گریختم. مزدی بود بسی گرانبهاتر و ماندنی تر از تمام دستمزدی که از دستگاه شما به خاطر نوشته‌ها یعنی گرفتم.

آن وقت‌ها دستگاه‌های چاپ کیهان به نونواری امروز نبود، صفحه‌ها به‌این زیبایی آراسته نمی‌شد، عکس‌ها به‌این نابی از کار در نمی‌آمد، قیمت‌ها این قدر گران نبود و دستمزد دهای مقاوله نویسی این قدر بالاتر نبود. اما خیلی چیز‌های دیگر بود که خیلی قشنگتر و دلپذیرتر بود: عشق و شورو جست‌وجو برای یافتن و نوشتمن و خوب نوشتن در کاربود. آدم‌های ساده و کوچک، زحمت می‌کشیدند. دنبال خبر درست می‌دوییدند. می‌دوییدند تا پیدا کنند. بشناسند. بشناسند.

مفید و مؤثر و سازنده باشد.

فقط به عنوان مثال یاد می‌آید بیش مفید و گروه نمایشی آن زمانش را در گوشی خالی سالن تئاتر شهرداری انتها خیابان شهمهار بهنگام تمرین نمایشنامه‌ی «شهر قصه» یافته بودیم. یک سال پیش از آن تاریخ که این نمایش در حشن هنر شیراز به روی صحنه بیاید و شهرت بحق و بع مانندش را کسب کنند. همان نویسنده روزنامه‌ی شما که اورا یافته بود تلاش سازنده و پیگیر این هنرمند را به عنوان بزرگترین حادثه نمایشی سال در صفحات روزهای آخر اسفند همان سال باعنوان درشت ذکر کرده بود. شماره و سال و ماهش یاد نیست. اگر وقت و حوصله‌اش را داشتید دستور فرمائید از بایگانی محترم شماره‌های «هنر روز» آن سال‌ها را خدمتتان بیاورند و ملاحظه فرمائید. هر جاتالاشی و کوششی بود، بی‌هیچ تنگچشمی و بدلی معرفی می‌شد و وظیفه‌ی روزنامه، خبر رساندن و آگاهی دادن است. البته خبر و آگاهی درست.

وحالا بعد از این همه سال می‌بینم چه ترقی نمایانی کرده است دستگاه مقاوله نویسی و هنر شناسی و هنرپروری روزنامه‌ی معتبر کیهان! با همراهی و همفکری نویسنده‌ی نابغه‌ای که حتی زحمت تماشا را بخود نمی‌دهد. زحمت مراجعه برای کسب خبر درست از منبع اصلی را نمی‌کشد. از کتاب کودک و روز و هفته‌ی جهانی آن سخن می‌گوید و زحمت مراجعه به‌اصل و منبع و مرکز خبر را نمی‌کشد. مگر چقدر فاصله است بین خیابان فردوسی، ستاد دستگاه خبر سازی کیهان و خیابان جم، کانون پژوهش فکری کودکان و نوجوانان؟ (راتستی هنگامی که اعتبار خبر و گزارش تهرانی دستگاه شما این است، از شهرستان‌های دور و تزدیک چه خبر؟)

البته ینده همین جا متوجه هستم که زوال اخلاقی و ارزشی مؤسسه کیهان به دلیل نشر اکاذیب و جعلیاتی از این دست مستقیماً به‌اینجانب ارتباطی ندارد، اما هنگامی که

یکی از همین کتاب‌های تولید شده توسط سازمان انتشارات کانون پژوهش فکری کودکان و نوجوانان، کتاب «سیبوو سار کوچونو» نوشه‌ی جواد مجایی با نقاشی‌های بهمن دادخواه، در همین سال گذشته باشرکت در معتبرترین نمایشگاه جهانی کتاب‌های کودکان و نوجوانان که همه ساله در شهر «بولونیا» ایتالیا برگزار می‌شود و در آن کلیه‌ی کشورهای جهان از شرق و غرب و شمال و جنوب شرکت دارند، از میان متجاوز از ۳۴۵۲ کتاب تولید شده در تمام جهان موفق به دریافت جایزه مخصوص تصویرگری کتاب‌های کودکان می‌شود.

و همه این‌ها در سال گذشته روی می‌دهد و عجیب اینجاست که با مهارت خاصی از چشم تیزین و ذهن نکته سنج نویسنده هوشیار و پژوهشگر کیهان پنهان می‌ماند!

\*\*\*

استاد محترم؛ اگر ملاحظه می‌فرمائید قلم تند رفته است یا تند می‌رود به‌خاطر اعداد ۶ یا ۱۳ یا ۱۷ یا ۳۳ یا یک میلیون و یکصد و ده هزار نیست. به‌خاطر کمیت و قیمت و سود نیست. به‌خاطر جلب توجه و تبلیغات نیست. کانون پژوهش فکری کودکان و نوجوانان نیازی به تبلیغات ندارد. این کانون برپایه‌ی عشق و شور و بلند نظری چرخیده است و می‌چرخد و خواهد چرخد و مراجعه میلیون‌ها کودک و نوجوان پاک‌نهاد ایرانی به کتابخانه‌های ما برای ما کافیست. ما خود بهتر از جنابعالی و نویسنده‌گان و پژوهشگران دانشمندان می‌دانیم که کمیودها بسیار و بسیار است و باید بسیار و بسیار کوشید و آفرید و به نیازهای هردم افرون شونده‌ی کودکان و نوجوانان ایرانی تا حد امکان توجه نشان داد. بحث من این‌ها نیست. سخن از اعتبار و شرف و حیثیت و مسئولیت اخلاقی و اجتماعی نویسنده است، در هر مقامی که باشد، چون هنگامی که آدمیزادی قلمی بر کاغذ می‌کشد و دستگاهی هست که آن را به چاپ می‌رساند، آن شخص بداین صفت خوانده می‌شود و این مسائل خواه ناخواه باید مطرح باشد. فقط بداین دلیل است که مزاحم می‌شوم:

این اعتبار و شرف گرچه می‌باید ذاتی باشد، اما اگر نیست بهنگام ضرورت باید آن را گوشزد کرد و آموخت. همان حدیث «امر با معروف و نهی از منکر» که یادش بخیر آن را در قلمرو روزنامه نویسی از استاد نزدیک و شریف همی ما عبدالرحمن فرامرزی فراگرفتم. در آن سال‌های دور چهارده پانزده سال پیش، درست خاطرمن نیست، همان سال‌ها که کوچکترین قلمزن نشربات گوناگون شما از روزنامه و کتاب «هفتة» و «سال» تان بودم. همان سال‌ها که بی‌مرد افسانه‌ای مطبوعات هیچ اتفاق و دم و دستگاهی هم نداشت اما گدگاه با آن چهره‌ی درهم، عساکشان از گوشهای پیدا می‌شد و آدم شناسانی که تعدادشان هم کم نبود از جا بر می‌خاستند و پیز مرد را دوره می‌کردند و اگر حال و هوایی بود حرف‌هایی می‌زد و نصیحت‌هایی می‌کرد.

بسته‌های مشخص فراهم کنند و در قفسه‌ها بچینند. بلکه کتاب، موجودی زنده و گویاست که در محلی قرار داده می‌شود، انسان زنده‌ی آگاه و بیدار دلی، کودک یا نوجوان یا بزرگسال فرقی نمی‌کند، که شور آموختن و بیشتر داشتن دارد به سراغش می‌رود. آن را در دست‌هایش می‌گیرد و سطحی از آن را می‌خواند و اگر پسندید آن را «انتخاب» می‌کند و پیش کتابدار می‌برد و کارش را به او می‌دهد و کتابدار نام کتاب را روی کارت می‌نویسد و او می‌جاناً کتاب را با خود به خانه می‌برد و آن را با شور و اشتیاق و عشق می‌خواند. والبته واضح و مسلم است که این نوع خواندن‌ها، متفاوت است با خواندن بعضی گزارشات و مقالاتی که بعضی نویسنده‌گان دستگاه شما می‌نویسند و به عنوان خبر و گزارش در اختیار همگان قرار می‌دهند.

و این را هم بینند و بدانند که کتابداران شیف و زحمتکش کانون «تحصیلات» کافی دارند و منظور از «کنترل» بجهه‌ها، آن مفهوم کثیفی نیست که در ذهن نویسنده‌ی دانشمند کیهانی در غلیان است و آن را در مقاله‌اش منعکس می‌کند. منظور کتابدار کانون در این موضع راهنمایی است. راهنمایی این که شاید فلاں کتاب که انتخاب کرده‌ای پیش از ظرفیت سنی تست یا بالعکس و در هر حال حق انتخاب نهایی با کودک و نوجوان است و اوست که باید بخواند و بهتر بخواند و بیشتر بخواند و بیشتر بداند.

این راهم بینند و بدانند که کتابهایی از قبیل «ناهمانگی رشد اقتصادی و اجتماعی در دنیای معاصر» یا «جامعه‌شناسی» (که نویسنده‌ی نگونبخت شما با تعجب فراوان می‌نویسد «در چند دانشکده تدریس می‌شود») و کتابهای بسیار سینگین «دانش، تاریخ، فلسفه و اصولاً در حمامکان هر کتاب بالرزشی که توسط هر فشاری در ایران نشر می‌شود در کنار کلیه کتاب‌های بالرزش مخصوص کودکان، توسط همین خوانندگان جوان، همین کودکان و نوجوانان که نویسنده‌ی وقیع و تنگچشم شما در زیر عکشان می‌نویسد «فقط نگاهی گذرا و بعد هم افسوس و آرزو» به کرات و کرات خوانده می‌شوند و بحث و گفت‌وگو می‌شوند و من خود بارها و بارها شاهد بوده‌ام که نظراتشان بسی ارزشمند و گرامی و سازنده و خلاق است، چندان که در حد تصور مقاله نویس حقیر دستگاه شما نمی‌گنجد. و هدف از پرورش فکری کودکان و نوجوانان خود همین است مدیر محترم مؤسسه کیهان.

جناب آقای دکتر مصباح‌زاده دیدنی فراوان است و نوشتنی از آن هم فراوان‌تر. منتهی چشم دل و مغز روش و عشق به کار می‌خواهد که از ضروریات اولیه کار و هستی و زندگی است.

اگر مرد این راهید، نویسنده‌گاتنان را به پاک و راست نوشتن راهنمایی کنید و گرنه... که از قدیم گفته‌اند اگر یار شاطر نیستید، بار خاطر نباشید.

سیروس طاهیان

روزنامه‌ی شما از سر بی‌اطلاعی صرف یا هدف و منظور و مقصودی که برای نجاح نامعلوم است، مستقیماً سازمان انتشارات کانون را مورد حمله نادرست و بیش‌ماهه قرار می‌دهد و با این عمل به خیال خود به یک کوشش فرهنگی دامنه‌دار و اصیل لطمہ می‌زند، نمی‌توانم خاموش بشیم؛ چرا که روزنامه‌ی شما با این شگرد رسوا به میلیون‌ها کودک و نوجوان ایرانی که به کتابخانه‌های کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان مراجعه کرده‌اند و می‌کنند و کتاب خوانده‌اند و می‌خوانند و در حد امکانات به رشد فکری و فرهنگی خود باری کرده‌اند و می‌کنند، توهین و بی‌حرمتی روا داشته است، روزنامه‌ی شما با تحریف حقایق به گروه نویسنده‌گان و مترجمان و ویراستاران و نقاشان و تولید کنندگانی که میلیون‌ها نسخه کتاب و نسخه و مجله‌ای اختصاصی فراهم کرده‌اند و می‌کنند توهین و بی‌حرمتی رواداشته است. چرا؟

بی‌اطلاعی و نادانی، فی‌نفسه جرم نیست. اما پخش و گسترش نادانی، جعل خبر و تحریف واقعیت، جنابعالی باید بهتر ازینde بدانید که یک جرم آشکار اخلاقی و حقوقی است. با حسن نیت تمام می‌گویندند مقاله‌نویس و پژوهشگر محترم شما بنایه‌مدله مختار در این گمان باطل است که اعضاء سازمان انتشارات کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان از چنان رفاه مادی و غرور معنوی برخوردارند که تنبیل و یاوه شده‌اند و نمی‌توانند بینند و بینشند و بیافرینند؛ اگر چنین است دستور فرمائید همراه با آخرین لیست حقوق خود از دستگاه شما به ما مراجعه کنند و لیست حقوق نویسنده‌گان ما را پژوهش و بررسی فرمایند. یا نکند از آن دسته نویسنده‌گان نگونبختند که گمان می‌برند چون در دستگاه مطبوعاتی شما امکانی برای نوشتن دارند، لاید می‌توانند برای کودکان و نوجوانان هم آثاری فراهم بیاورند؛ من که نمی‌دانم منظور و هدف و مقصود اصلی نویسنده دستگاه شما چیست، باید هم بدانم، چرا که شما مدیر مؤسسه کیهانید. اما این را باید بدانم که چرا شخصاً به‌تماشا نمی‌آئید و یا وکالتاً دستور نمی‌فرمائید معاونان و نویسنده‌گان و خبرنگاران و پژوهشگران و عکاسان از تزدیک به ملاقات ما بیایند و همچنان که ما روش کار و رسم و راه شما را می‌بینیم، آن‌ها نیز روش کار و رسم و راه ما را بدانند. تا شما هم بدانید و اگر خواستید خوانندگان فهیم و علاقمند کیهان را نیز در جریان بگذارید.

مثلای این را بینند و بدانند که چرا کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان معتقد نیست که «کتاب‌های کودکان را باید برای گروه‌های سنی خاص کودک تفکیک و طبقه‌بندی کرد» (نکته‌ای که نویسنده‌ی مقاله کذا بی به آن اشاره کرده است). به‌این دلیل که این کار، این آسان پسندی، این عبارت مضحک مثلاً «مخصوص کودکان ۱۰ تا ۸ ساله» مانع خلاقیت ذهنی کودکان می‌شود. چرا که کتاب، بسته‌ی گرد و یا فندق یا بیسکویت نیست که قبل از آن را در

# کتابخانه‌های منطقه‌ی یك



افتتاح کتابخانه ایرانشهر توسط استاندار سیستان و بلوچستان

و دیدار می‌نشینم:

کتابخانه کودک ایرانشهر، در تاریخ ۲۱ مرداد ۱۳۵۵ با حضور استاندار سیستان و بلوچستان و جمعی از مقامات محلی و فرهنگیان و دانش آموزان این شهر طی مراسمی افتتاح گردیده. مراسم افتتاح کتابخانه همراه با نمایش فیلم و گفتگو با اعضاء بوده است همزمان با افتتاح این کتابخانه یك فروشگاه صفحه و نوار و کتاب از انتشارات کانون نیز افتتاح گردید و مسئولیت آن به عهده‌ی یکی از اعضاء کتابخانه کودک ایرانشهر و با نظارت کتابدار کتابخانه، گذارد شد. امیدواریم این کتابخانه و فروشگاه، در راه پیشبرد اهداف کانون، مشتری باشد. و برایشان توفیق آرزو داریم.

ماههای بهمن و اسفند برای دوستان ما در ناحیه‌ی گیلان، ماههای پرباری بوده است کتابخانه کودک رودبار برای آشنایی هرچه بیشتر اعضاء با نویسنده‌گانی که در زمینه‌ی آثار کودکان کارمیکنند به معرفی داریوش عباداللهی پرداخته است. معرفی شخصیت مولوی از معرفی‌های خوب این کتابخانه است. این کتابخانه به تهییه نشریات هدف و معرفی سرزمین فرانسه پرداخته است.

نشریات کتابخانه کودک فومن از طرح و محتوای خوبی برخوردار بوده است این کتابخانه به معرفی شخصیت چارلز دیکنس و کتاب معروف او الیوتیست پرداخته است. از دیگر کارهای ارزش‌نده این کتابخانه معرفی شادر وان استاد پورداود، ادیب گیلانی و بخشی درباره‌ی زحماتش می‌باشد. باید از فعالیت پرثمر کتابخانه کودک کتاب‌الم که توسط تنها یك کتابدار اداره می‌شود نام برد. معرفی کتاب

گزارش کارنامه:

یکسال دیگر سپری شد. یکسال دیگر از عمر کتابخانه‌ایم و کار و تلاشمان گذشت، اکنون که در آغاز سال تازه‌ایم و گلهای خوش‌نگ باعچه‌های دور و پر کتابخانه‌هایمان که جایگاه سازند گیها و هم‌دیلی‌هایمان است، بهار زنده و شوق آور، یادآورمان می‌سازد، یائیم کارنامه‌ی یکسال کار و تلاشمان را مروری کنیم، از بار آوریها شادمان باشیم و از نشستها و بی‌باریهایمان بالحساسی از تأسف، دستمایه‌ی تجربه‌ای برای کار امسال و سالهای دیگرمان بسازیم.

سال پیش بارها هم‌دیگر را دیدار کردیم از نظرات هم بهره جستیم و خطاهای هم‌دیگر را گفتیم. و کوشیدیم که تآنچه که در توانیمان است بدرفع مشکلات پردازیم. بسیاری از کتابخانه‌ها و کارکنان کتابخانه‌ها، با نتایج درخشناد کارشان مارا واداشتند با آنها قب «بهترین‌ها» بدھیم. و بعضی نیز که بهترین نبودند بی‌آنکه بگوئیم دلسوزمان ساختند، این صداقت را داشتند که عیبها و نارسائیهایشان را پیدا نهاد و در رفع آن بکوشند. در سال پیش بارها جلسات و سمینارهایی بارهای نواحی و کارشناسان فرهنگی داشتیم و به نتایج مطلوبی در برنامه‌های آتی رسیدیم کتابداران روستایی نیز با چهره‌های صمیمانه و قلبی‌ای پرمهرشان، در سمیناری به طرح مشکلات و مسائل و تجربیاتشان برایمان پرداختند با آنکه خود به دیدار کتابداران ثابت وسیار شهری آمدیم اما کثرت کارها و برنامه‌هایمان مانع آن بود که همه‌ی آنها را در سمیناری گردھمایی در برنامه‌ی امسال مانع آنها نباشد. اهم نتایجی که از گردھمایی‌های ثابت‌شهری و راهنمایان فرهنگی داریم به شرح زیر است:

کار ورزی فنی و فرهنگی برای کتابداران که در نظر گرفته‌ایم و نقش مهم در پیشبرد کارهای کیفی کتابخانه‌ها بر عهده‌ی کارشناسان فرهنگی محول شده است. این امر به سبب اهمیت کارهای کیفی و فرهنگی کتابخانه‌های سیار و ثابت شهری و روستایی است راهنمایان فرهنگی به مقتضای پرداخت باین ترتیب کارهای اداری و مالی فرهنگی خواهند پرداخت با این ترتیب کارهای اداری و مالی و سایر امور مشابه از آنها منفعت خواهد شد.

هر چند که دوستان ما در نواحی مختلف در ارسال گزارشات ماهانه گاهی مسامحه می‌کنند و همین امر باعث می‌شود که نامشان در گزارشات ماهانه یا کارنامه از قلم بی‌افتد (اگرچه این رشته‌ی خوب ارتباط متقابل ماست) لکن آنچه را که از گزارشات شما پیش روی ماست، به بررسی

چگونه انسان غول شد و معرفی کتاب موبای دیگ اثر هرمان ملویل و داستانسرایی کتابهای مختلف چون انگشتی جادو، خورشید خانم و قصه طوقی و معرفی سرزمین کرمانشاه از کارهای دیگر این کتابخانه است.

کتابخانه کودک لشتنشاء به معرفی شخصیت جبار، باعجهبان پرداخته است. این معرفی با شرح کاملی از آثار و زندگی این مرد بزرگ بمناسبت دهه‌ی میتوان سالگشت مرگ او بوده است.

در کتابخانه کودک بندرپهلوی - همکاری اعضاء جدید و مبتدی در تهیه نشریات دیواری با راهنمایی و نظارت دقیق کتابداران کار جالب و پسندیده‌ای است. از دستاوردهای گروهی اعضاء نشریه این کتابخانه میتوان به معرفی فردوسی و خراسان اشاره کرد.

نشریه روزگیر با توجه به مصاحبه مندرج در آن که با یکی از شکارچیان باسابقه شهر بعمل آمده است از دیگر کارهای خوب این کتابخانه در ماه اسفند است. کارهای دیواری ماه‌اسفند کتابخانه رشت با طرح خوب تهیه شده است.

در کتابخانه کرمان یازده قصه برای اجرای برنامه‌ی داستانسرایی در بهمن‌ماه انتخاب شده که از این میان باید از هفت کلاگون و بابا فر و مرداحمق نام برد که در کتابخانه‌ی ماهان، بندرعباس، راور، راپرت، جیرفت، بر دسیر، رفسنجان نیز مورد توجه بوده است برنامه معرفی شخصیت به نیما یوشیج و رومن رولان و فروزانفر و میگل آثر اختصاص داشته که منابع آن بهوضوح قید گردیده نیما یوشیج علاوه بر این کتابخانه در کتابخانه‌های شهر بابک نیز معرفی گردیده است.

موضوع «سالروز انقلاب شاه و ملت» به بحث آزاد اختصاص یافته و کتابخانه‌های چترود، انار، جوپار، شهر بابک و راور نیز بهمین مناسبت در بحث آزاد موضوع ششم بهمن را انتخاب کرده‌اند.

کتابهای پایان دنیا و دوقلوهای عجیب، به برنامه معرفی کتاب اختصاص داشته است، با گذشت زمان و آماده شدن نوجوانان می‌باشد کتابهای سنگین و کم خواننده را به ایشان معرفی نمود. بحث آزاد کتابخانه ماهان «تلویزیون» از بحث‌های بسیار جالب این ماه است که با تأثیرات برنامه‌های تلویزیونی در خانواده‌ها و به ویژه کودکان ارتباط مستقیم دارد.

تنها کتابدار فعال رایین بهمن‌ماه بالاجرای پنج برنامه داستانسرایی تزدیک به هشتاد نفر از اعضاء را در این برنامه شرکت داده است.

پاولوف و کتاب برگریده کارهای پاولوف در برنامه‌های معرفی شخصیت و معرفی کتاب جای داشته و در بحث آزاد نظریات پاولوف به بحث گذاشته شده که در مجموع با حفظ هماهنگی کاری در خور توجه و علمی است. نادر شاه افشار، محمد زهری و حضرت محمد در



برنامه‌ی معرفی شخصیت کتابخانه بر دسیر جای داشته است. «هفت‌ی کار نیک پیشاپنگی» با شرکت ۱۵ نفر از اعضاء از جمله برنامه‌های جالب و هماهنگ بهمن‌ماه کتابخانه بر دسیر است.

در اینجا باید از اعضای خوب و همیشگی کتابخانه بافت یاد کرد. که همکاری خود را در تهیه کلیه نشریات دیواری اعلام میدارند. وعلاوه بر آن بانقاشه و طراحی به کتابداران یاری میدهد. دعوت از مدارس بمنظور بازدید از کتابخانه و آشنایی با کار و هدف کانون و بویژه کتابخانه، کاریست که میباید کلیه کتابداران ناحیه با آن توجه داشته باشند. کتاب «تو کایی در قفس» این‌ماه علاوه بر داستانسرایی در کتابخانه سیرجان در کتابخانه‌های انار، بندرعباس، جیرفت، راور و ماهان نیز مورد توجه بوده است.

تذکر مجدد درباره‌ی اجرای خوب برنامه‌ی داستانسرایی شاید ضرورت داشته باشد، حفظ شرایط یعنی همان مسائلی که در گذشته بطور فهرستوار تدبیس شده همراه با ایجاد فضای مناسب ما را بمقصود نهایی خواهد رساند. در غیر اینصورت نه تنها علاقمندی نسبت به مطالعه ایجاد نمیشود بلکه امکان این نیز هست که نتیجه‌ی عکس وجود کتابداران علاقمند وفعال مارا از توضیح بیش از حد پیرامون برنامه‌های فرهنگی کتابخانه‌ی بندرعباس بینیاز میکند. انتخاب پاترده قصه بمنظور اجرای برنامه داستانسرایی در تاریخ‌های مختلف توسط چهار کتابدار زینه - نتایجی خوب داشته است. محمد پروین گنابادی، مولوی، تور گنیف و

چون نمایشگاه نقاشی، نمایشگاه کتاب، دعوت از اولیاء، اعضاء مدیران، مدیران و معلمان مدارس و اجرای موسیقی توسط اعضاء برای مدعوین داشتند که بگونه‌ای جالب اجرا گردیدند. و این ناحیه آخرین ناحیه بود که به اجرای مراسم بزرگداشت پنجاهمین سال سلطنت می‌پرداخت.

در کتابخانه شماره ۱ کرمانشاه، نشیه‌ای با نام «کانون» همراه با طرح بسیار زیبایی می‌باشد که مطالب آن پیرامون آغاز فعالیت کانون و هدف آن است. در این نشیه بهانی و بدعت گذار کانون، علیاحضرت شهبانو اشاره شده و قسمتهای مختلف کانون معرفی گردیده.

این کتابخانه و سایر کتابخانه‌های ناحیه به معرفی رضا شاه کبیر، شاهنشاه آریامهر، علیاحضرت شهبانو و ولی‌عهد ایران پرداخته‌اند. همچنین کتابهای «کودک عصر انقلاب» «ایران را از یاد ببریم» و «مأموریت برای وطن» بهمین مناسبت معرفی گردیده است.

در کتابخانه‌های آذربایجان، و کتابخانه تبریز، معرفی کامل آمریکا محور اصلی برنامه‌های فرهنگی و جنبی کتابخانه را تشکیل میداد و از کیفیت مطلوبی برخوردار بود. با استفاده از مجلدی مرزهای نو و مطالب تهیه شده از انجمن فرهنگی ایران و آمریکا دو شخصیت معروف آمریکایی «مارک تواین» به همراه کتاب هکلبری‌فین و پرل اس - بالک و کتاب معروف خاک خوب، معرفی شده‌اند.

سایر کتابخانه‌های ناحیه با معرفی کتابهای ارزشی و داستان‌سرایی‌ها و اجرای برنامه‌های شعر خوانی و معرفی شخصیت و برنامه‌های بازدید، اعضای کودک و نوجوان خود را با جلوه‌های گیوانگون دانش و فرهنگ بشری آشنا ساخته‌اند.

کتابخانه‌های ناحیه مازندران نیز با اجرای برنامه‌های معمول خویش در بهمن ماه و اسفندماه، سیر طبیعی خود را دنبال کرده‌اند. چند کتابخانه این ناحیه از کتابخانه‌های خوب هستند و امید که سایر کتابخانه‌های ناحیه، کیفیت کار خود را بسطح آنها برسانند. با آرزوی توفیق روزافرون برای همه دست اندک کاران کتابخانه‌ها همراه با بهار، و روشنایی‌های امید پرور آن بار دیگر سلامی دیگر بهشما میدهیم و آغازی دیگر خواستاریم.

چخوف شخصیت‌های معرفی شده‌ی بهمن‌ماه این کتابخانه است. یوگنی اونه‌گین، باباگوریو، جوی و دیوار و تشن، و گردآفرید کتابهای معرفی شده است که بیش از ۳۵ نفر در مجموع شرکت داشته‌اند در برنامه‌ی شعر خوانی ۲۰ نفر از اعضاء هشارکت داشته‌اند و اشعاری از کتاب مشنوی معنوی توسط اعضاء شرکت کننده خوانده شده است.

در برنامه‌ی معرفی شخصیت به تولستوی و خیام توجه شده است و بهمن ماه معرفی خیام را در کتابخانه‌های به، ماهان و افان نیز می‌بینیم.

دعوت از بکی از دییران ادبیات به کتابخانه و هشارکت او در شعر خوانی و بحث در اطراف شعر کهن و نو یکی از جالترین برنامه‌های این ماه کتابخانه جیرفت بوده است. برای اینکه کودکان و نوجوانان از برنامه‌های جاری کتابخانه استقبال کنند چه باید کرد؟ این سوالی است که در تمام موارد پیش می‌آید و کتابداران در این زمینه دست به ابتکارات مختلفی می‌زنند اما بطور کلی یک امر در تمام مورد مصدق دارد و آن ایجاد فضای مناسب جهت اجرای برنامه‌ها است برای مثال کتابداری که خود بالحساس خستگی دست به اجرای برنامه‌ای می‌زند نمیتواند از شرکت کنندگان توقع اظهار نظر و عکس العمل داشته باشد. (قدکر این نکته برای همه کتابداران ضرورت دارد و عنوان کردن مطالب فوق برای کتابخانه خاصی نیست). کتابداران شهر بابک برنامه‌ی داستان‌سرایی را با استفاده از تصویر و نمایش به مرحله‌ی اجرا گذاشته‌اند.

کتابخانه‌ی رفسنجان را باید یکی از بهترین مراکز فرهنگی ناحیه کرمان و هرمزگان دانست چرا که اعضا علاقمند آن از کنیه‌ی برنامه‌ها بخوبی استقبال می‌کنند. نداشتن مردم بسیاری از نوجوانان را گله‌مند کرده است اما متأسفانه این کمبود در بسیاری از کتابخانه‌ها احساس می‌شود.

کتابداران خوب زرند نیز روز ششم بهمن را به بحث آزاد گذاشته‌اند و در برنامه‌ی شعرخوانی اشعار نظامی گنجوی خوانده شده هدایت مبناسب هفتاد و پنجمین سالروز تولدش بصورت شفاهی و دیواری معرفی گردیده است.

در ناحیه‌ی غرب، برنامه‌های دیواری و شفاهی اسند ماه کتابخانه‌ها به پیش‌رفته‌ای همه جانبه‌ی ایران در ۵۰ سال شاهنشاهی اختصاص داشت. علاوه بر این برنامه‌های ویژه‌ای

## انتخابات هیئت رئیسه جدید کانون حزبی

- در آخرین جلسه کانون حزبی ۱۵۰۰، سال ۲۵۳۵ که در روز دوشنبه ۱۶ ریور ۲۵۳۵ شاهنشاهی در کتابخانه پارک فرح تشکیل شد، در تجدید انتخابات هیئت رئیسه بشرح زیر انتخاب شدند:
- ۱- سرکار خانم لیلی امیر ارجمند رئیس
  - ۲- آقای حسین سماکار نایب رئیس
  - ۳- آقای محمد مهدی وزیری نایب رئیس
  - ۴- خانم زهرا منصفی منشی
  - ۵- آقای علیرضا رازی منشی

# کتابخانه‌های منطقه‌ی دو

ومدارس و اماکن عمومی.

● دعوت از اولیای مدارس و داش آموزان برای آشنائی بیشتر با فعالیت‌های کتابخانه و مراجعته به مدارس بمنظور جلب همکاری مدیران مدارس با کتابخانه‌های کانون و برنامه‌های هفته کتاب.

● افزایش دفعات نمایش فیلم استریپ و فیلم سینمائي.  
● تشكیل نمایشگاه نقاشی از آثار اعضای کتابخانه.  
● تهیه صور دیواری باستفاده از کتابهای خاص کودکان.

ب: برنامه‌های ویژه در کتابخانه‌ها

● ناحیه اصفهان:

در کتابخانه‌های این ناحیه برادران گریم، فرشید مثقالی، محمود کیانوش، جبار بافقه‌بان و والدتیستی بصورت دیواری و شفاهی معرفی شدند. اعضای کتابخانه‌ها نسخه‌های ویژه‌ای باین مناسبت تهیه کردند. آثار نادر ابراهیمی طی جلساتی بکوشش کتابداران مورده بحث و بررسی قرار گرفت و در زمینه ادبیات کودک بحث آزاد برگزار کردند. به کوشش گروه‌های تئاتر کتابخانه‌های ناحیه نمایشنامه‌های «گل او مرد بهار او مد»، عمو نوروز و مهمانهای ناخوانده با اقتباس از کتابهای بهمن نام به اجرا درآمد.

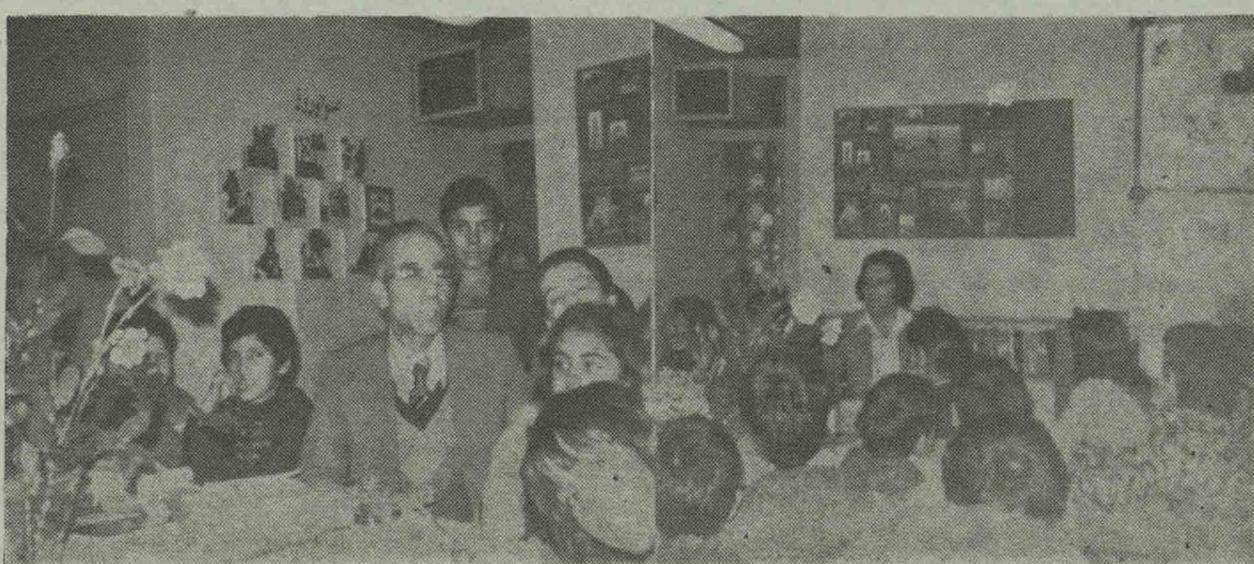
● ناحیه خوزستان:

کتابداران کتابخانه شماره ۲ آبادان به روستای «حضر» رفتند و در مدرسه راهنمائی ابوریحان روستای حضر ضمن توزیع کتاب باداش آموزان و اولیای مدرسه درباره هدفهای کانون و برنامه‌های هفته کتاب صحبت کردند. در این

بزرگداشت هفته کتاب کودک در کتابخانه‌های منطقه ۲ کتابداران کتابخانه‌های منطقه ۲ امسال نیز چون سالهای گذشته به بزرگداشت هفته کتاب کودک و روز جهانی کتاب کودک همت گماشتند و باجرای برنامه‌های گوناگون و مناسب، ضمن تجلیل از پیشگامان ادبیات کودک، اعضای کتابخانه‌ها بخصوص کودکان را به مطالعه بیشتر و منظم قرائت شویق و قریب کردند. در این هفته جمعی از دست‌اندر کاران ادبیات کودک کشورمان با اعضای کتابخانه‌ها به گفتگو شستند. ضمن آرزوی موققیت برای کلیه کسانی که به نحوی در جهت برگزاری این هفته خوب همکاری داشتند، گزارش مختصر برنامه‌های هفته کتاب در منطقه ۲ از نظر توان میگذرد:

الف: برنامه‌های عمومی هفته کتاب که در غالب کتابخانه‌های منطقه اجرا شد:

- معرفی دیواری و شفاهی «هانس کریستین اندرسن» نخستین بنیانگذار ادبیات کودک در جهان.
- معرفی دانمارک که متن دیواری دانمارک در برخی از کتابخانه‌ها طرح جالب و چشم‌گیری داشت.
- تزیین کتابخانه به نحوی کودکانه بمنظور جلب توجه اعضای خردسال.
- تشكیل نمایشگاه کتاب و صفحه از سازمان انتشارات کانون و سازمانهای انتشاراتی دیگری که با کانون در ارتباط هستند.
- خواندن پیام روز جهانی کتاب برای اعضای کتابخانه.
- توزیع و نصب پوستر خاص هفته کتاب در کتابخانه‌ها



آقایان غلامرضا امامی و عباس یمنی‌شریف در میان اعضای کتابخانه شماره یک

در کتابخانه شماره ۲ خرمشهر از آقای بنائی شاعر خرمشهری دعوت شد تا با عضای کتابخانه از ادبیات و شعر و شاعری صحبت کند. همچنین کتابداران این مرکز به روستاهای اطراف رفته و برای کودکان روستائی از کتاب و کتابخوانی گفتند و فیلم سینمائي نشان دادند. در این هفته اعضای کتابخانه شماره ۲ خرمشهر از کتابخانه عمومی شهر دیدن کردند.

#### ● ناحیه فارس و بوشهر:

در کتابخانه‌های این ناحیه به کوشش کتابداران صمد بهرنگی، صبحی و والت دیسنی معرفی شدند. به کوشش دفتر ناحیه در کتابخانه ملی شیراز، خانه‌های فرهنگ و حافظیه نمایشگاه کتاب وصفحه و دیگر انتشارات کانون برگزار شد نمایش چند فیلم از ساخته‌های چارلی چاپلین در کتابخانه‌ها با همکاری اداره فرهنگ و هنر. دیدار گروهی از اعضای کتابخانه‌های شیراز از فیلم جویندگان طلا در سینما آریانا شیراز.

انعکاس برنامه‌های هفته کتاب از طریق برنامه‌های رادیو، تلویزیونی

#### ● ناحیه مرکز:

کتابخانه‌های ناحیه مرکز که شامل کتابخانه‌های کانون کارآموزی کرج، محلات، کاشان، قم، دماوند است برنامه‌هایی بخاطر، بزرگداشت هفته کتاب برگزار شد.

که برخی از این برنامه‌ها عبارت بودند: معرفی صبحی در کتابخانه کرج، معرفی سیاوش کسرائی در کتابخانه‌های بررسی آثار نویسندهای ادبیات کودک در کتابخانه‌ها. بحث و معرفی کتابهای خاص کودکان. در کتابخانه محلات بریده جراید در موضوع ادبیات کودک گردآوری و در کتابخانه نصب شد، نشریه ویژه تهیه گردید.

#### ● ناحیه تهران:

#### ● کتابخانه مرکزی:

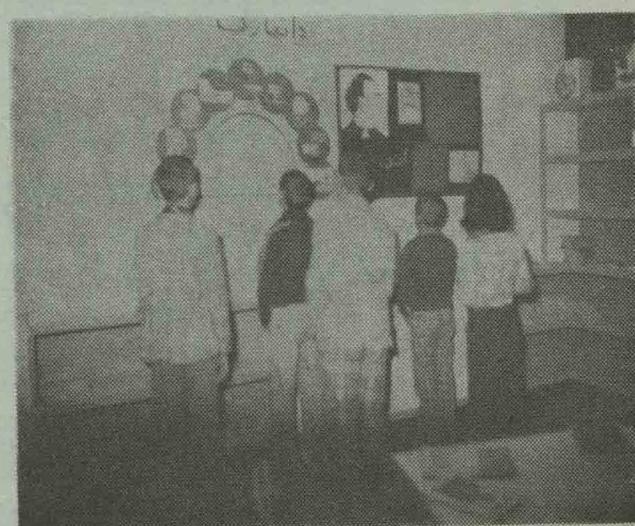
کتابخانه مرکزی امسال نیز میزبان مراسم هفته کتاب و روز جهانی کتاب بود باین مناسبت نمایشگاهی از تازه‌های کتاب کودک سراسر جهان در سالن این کتابخانه ترتیب یافت. در جوار این برنامه کتابداران این مرکز چارلز دیکتر، فرشید مثالی، باعچه‌بان را همراه کتاب داستان دو شعر، معرفی کردند. مجموعه‌ای از بریده جراید در موضوع نقد کتاب و ادبیات کودک به دیوار بردن. ۱۲۰ نفر از دانش آموزان مدارس نیمروز، شب و مهد کودک جمعیت خیریه فرح پهلوی همراه مریبان و مدیران از کتابخانه دیدن کردند.

#### ● کتابخانه شماره یک:

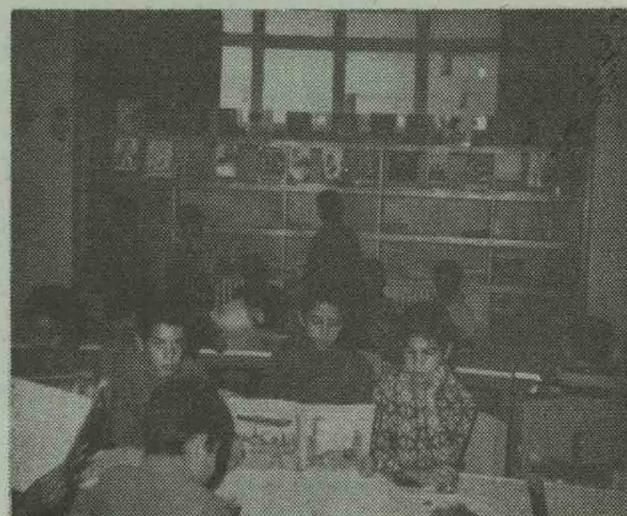
گروه موسیقی کتابخانه شماره یک همزمان با بازدید دانش آموزان و اولیای آنها از کتابخانه قطعاتی اجرا کردند. با همراهی سرپرست کتابخانه روز ۱۵ آری ۱۳۶۷ ۲۸ نفر از اعضای کتابخانه از مؤسسه فرهنگی باعچه‌بان دیدن کردند و از دانش آموزان و اولیای این مؤسسه برای بازدید



غرفه کتاب در کتابخانه محلات



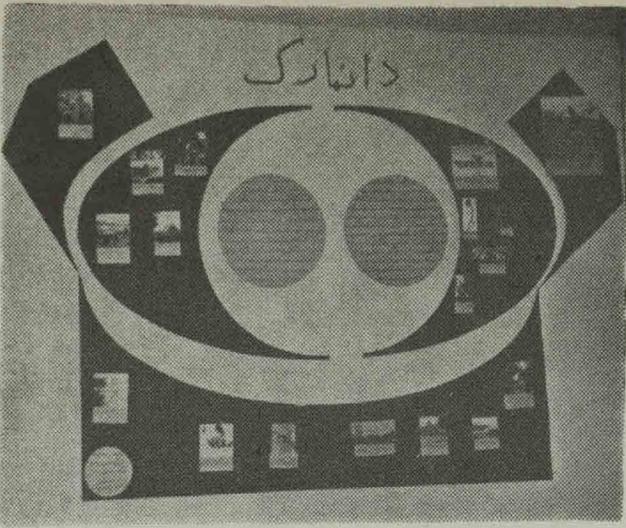
معرفی شخصیت اندرسن و سرزین دانمارک



نمایشگاه کتاب در کتابخانه شماره ۱۵

کتابخانه صبحی مهتدی، آذریزدی، باعچه‌بان بصورت دیواری و شفاهی معرفی شد.

در کتابخانه‌های شماره ۲ و ۳ اهواز دو برنامه پانتومیم از کتابهای کودکان اجرا شد. کتابداران کتابخانه شماره یک خرمشهر به روستای «توی چات» رفته و ضمن نمایش فیلم بین دانش آموزان روستائی کتاب توزیع کردند.



معرفی دانمارک در کتابخانه قم



هفته‌ی کتاب در کتابخانه محلات

شده به کتابخانه شد. نمایشگاه نشریه از نشریهای قبلی و آخرین شماره نشریه دایر کردند. پروین دولت آبادی و محمود کیانوش بصورت دیواری و شفاها معرفی شدند و چندین سروده از آثار ایندو خادم ادبیات کودک برای اعضا خوانده شد. از برنامه‌های دیگر این کتابخانه معرفی شمین باعچه‌بان و کتاب باباپری بود. در کتابخانه کودک ۷، ماه گذشته برنامه بحث جالبی تحت عنوان «چرا دخترها کمتر به کتابخانه می‌آیند» برگزار شد. در این برنامه جمیع از اعضای دختر و پسر بسیارستی یکی از خانمهای کتابدار ضمن بررسی این مسئله به علت یابی و چاره‌جوئی نشستند و برای جلب اضای دختر به کتابخانه راه حل‌هایی پیشنهاد شد.

#### ● کتابخانه شماره ۱۰ :

گروه موسیقی کتابخانه بسیارستی آقای مظہری مریبی موسیقی کتابخانه قطعاتی برای اعضا اجرا کردند.

#### ● کتابخانه شماره ۱۱ :

کتابداران این مرکز در هفته کتاب برنامه‌هایی بین شرح داشتند: بحث درباره ادبیات کودک، بازدید اعضا کتابخانه از مدرسه، باعچه‌بان، تمایز فیلم «فولکس پرنده» از کمپانی والت دیسنی در سینما گلدنیس، بازدید اعضاء از نمایشگاه نقاشی کودکان و نوجوانان ایران و ترکیه در پارک

از کتابخانه دعوت شد. آقای غلامرضا امامی همکار عزیزان در کانون و آقای عباس یمنی شریف در روزهای ۱۶ و ۱۷ فروردین به کتابخانه آمدند و در موضوعهای مورد علاقه اعضا حاضر به صحبت و گفتگو نشستند همچنین آقای یمنی شریف اشعاری از سرودهای خود را برای اعضا خواند. به کوشش کتابداران این مرکز چندین برنامه شعرخوانی برای کودکان و برای اعضا کتابخانه تحت آزاد تحت عنوان هفته جهانی کتاب برای اعضا کتابخانه ترتیب یافت.

#### ● کتابخانه شماره ۳ :

در این مرکز آماریا ماتوته، اریش کستنر، اوژن یونسکو، جین ویستر ماریا گریپه، والت دیسنی، ژرژ فون ویلیه، مهدی آذریزدی، جواد مجابی، محمود کیانوش همراه کتابهای گنجشک‌ها و گلسرخها، پسرک چشم‌آبی، قصه‌های خوب برای بچه‌های خوب، قصه شماره ۱۰، هوگو و زوزفین، فلفلی و آتنون، بابا لنگ‌دراز و قصه‌های خوب برای بچه‌های خوب بصورت مجموعه‌ای معرفی دیواری و شفاها داستان‌رائی شدند. روز ۵ شنبه ۱۸ ار ۳۶ کتابخانه ۲ میزبان آقای جواد مجابی نویسنده کتاب پسرک چشم‌آبی بود. این مجموعه برنامه‌ها به کوشش خانه‌ای حبیبی، معتمدی و علامه و همکاری مسئول کتابخانه تهیه و اجرا شد. ضمناً مناسب شروع سال نو کتابداران بعد از ظهر کار کتابخانه را بطور زیبائی ترین کردند.

#### ● کتابخانه شماره ۴ :

کتابداران این کتابخانه قدسی قاضی نور، نادر ابراهیمی و محمود کیانوش و داریوش عبادالله را معرفی کردند. دو برنامه بحث کتاب از کتابهای «قصه‌هستی» و «قصه باع مریم» داشتند. آقای مرتضی رضوان نویسنده کتابهای قصه هستی و قصه باع مریم روز ۱۸ ار ۳۶ به کتابخانه دعوت شدند و برای اعضا کتابخانه‌های ۳، ۱۰ و ۱۵ درباره ادبیات کودک و موضوعهای مورد علاقه بچه‌ها صحبت کردند. در کتابخانه یک مجموعه از بریده جراید درباره آندرسن و ادبیات کودک تهیه و نصب شد. در این هفته کتابداران کتابخانه ۳ برخی از آثار صمد بهرنگی و داریوش عبادالله را معرفی کردند.

#### ● کتابخانه شماره ۵ :

معرفی دیواری و شفاها جبار باعچه‌بان، صبحی مهتدی، آثاری از قدسی قاضی نور و دعوت از کودکان مهدکودک به کتابخانه از برنامه‌های ویژه مرکز فرهنگی شماره پنجم بود.

#### ● کتابخانه شماره ۶ :

در این کتابخانه قاضی نور، باعچه‌بان معرفی شدند، نمایشگاهی مصور از آثار قدسی قاضی نور ترتیب یافت، اگر و پری همراه شازده کوچولو به اعضا شناسانده شد.

#### ● کتابخانه شماره ۷ :

در این مرکز تلاش کتابداران عمدهاً صرف معرفی هرچه بیشتر کتابخانه به اعضا جدید و دانش‌آموزان دعوت

وبحث «هنر کتاب خواندن»، مراجعه به مدارس و صحبت درباره هفته کتاب بود.

#### ● کتابخانه شماره ۴۲ :

خانم نوران میرهادی و آقای جواد مجابی طی دو برنامه به کتابخانه دعوت شدند و ساعتها با اعضاء و میهمانان دعوت شده به کتابخانه از ادبیات کودک، هفته کتاب و موضوع‌های مورد توجه پچه‌ها صحبت کردند. در این هفته مصوری از کتاب «پسرک چشم آبی» تهیه شد. همچنین در آخرین روزهای اسفند سال گذشته پمناسیت زادروز اعلیحضرت کبیر برنامه‌های ویژه‌ای در کتابخانه ۲۲ برگزار شد.

#### ● کتابخانه شماره ۱۹ :

معرفی صبحی مهتدی، بافقه‌بان، کتابهای بابا برفی، باهم، میهمانی مهتاب، برگزاری بخشی درباره ادبیات کودک برنامه ویژه کتابخانه ۱۹ در هفته کتاب بود.

#### ● کتابخانه شماره ۳۵ :

در این مرکز کتاب آهو و پرنده معرفی و بحث شد. برنامه ابتکاری این مرکز در هفته کتاب برگزاری مسابقه داستان‌نویسی تحت تأثیر مصوری توسط پچه‌ها تهیه و در کتابخانه نصب گردیده بود. در این مسابقه بیش از ۳۰۰ نفر از اعضای کتابخانه شرکت کردند.

والتدیسنی و مجموعه قصه‌های «جنگ جادوئی» معرفی شد. چندتن از اعضای کتابخانه نمایشنامه «بیمارستان کتاب» از کتاب «ده نمایشنامه برای کودکان» به اجرا در آوردند. و کتاب نوروزها و بادبادک‌ها مورد بحث قرار گرفت.

#### ● کتابخانه لویزان:

معرفی مهدی آذریزدی، صبحی از برنامه‌های این کتابخانه بود. آقای عباس یمنی‌شیریف به کتابخانه دعوت شدند و برای اعضای کتابخانه از ادبیات کودک و آثارشان صحبت کردند. زمان این برنامه روز ۵ شنبه ۱۸ آذر ۱۳۶۰ بود و برنامه آقای یمنی‌شیریف دو ساعت طول کشید. همچنین روز ۱۲ آذر ۱۳۵۰ بمناسبت زادروز رضاشاه کبیر مراسم خاصی در کتابخانه لویزان برگزار شد و طی آن درباره شخصیت بنیانگذار ایران نو و اقدامات ایشان توسط کتابداران صحبت شد.

#### ● چاپ و توزیع نشریه کتابخانه شماره ۳ :

«اتحاد» نشریه واحد اعضای کتابخانه شماره ۲ ناحیه تهران در فروردین ماه با مطالب متنوع و جالب طی بولتنی تهیه و در دیگر کتابخانه‌های ناحیه تهران برای مطالعه اعضای نشریه توزیع شد. با آرزوی موفقیت روزافزون برای سرپرست واحد اعضای نشریه کتابخانه شماره ۲ تهران.

#### ● کتابخانه‌های سیار شهری ناحیه تهران:

واحدهای سیارشهری ناحیه تهران در فاصله ۱۷ آذر ۱۳۵۰ الی ۱۹ آذر ۱۳۶۰ باحتساب ۱۵ روز تعطیلات نوروزی مدارس، ۱۹۴ بار به مدارس، بیمارستان‌ها و هر آن دیگر مرکزی مراجعت کردند و جمعاً ۱۳۱۸۷ جلد کتاب به امامت دادند.

فرح، اجرای قطعاتی توسط گروه موسیقی کتابخانه برای اولیای مدارس و دانش‌آموزان.

#### ● کتابخانه شماره ۱۳ :

صبحی مهتدی، نیما یوشیج، جبار بافقه‌بان در این مرکز بصورت دیواری و شفاهی معرفی شدند. اعضای نشریه، شماره ویژه‌ای را به هفته کتاب اختصاص دادند. اولیا و دانش‌آموزان مدارس تزدیک کتابخانه از فعالیتهای کتابخانه دیدند کردند. گروه موسیقی بربری خانم مشهور آزاد قطعاتی برای اعضا کتابخانه اجرا کرد. همچنین در سال روز تولد رضاشاه کبیر برنامه ۱۳ برگزار کرد که طی آن در جمع دانش‌آموزان و مردم و مدیران مدارس صحبت شد و دسته موسيک کتابخانه چند قطعه اجرا کرد.

#### ● کتابخانه شماره ۱۴ :

در کتابخانه ۱۴ کنتس دوسکور همراه کتابهای کودک بینوا، کودک‌قهرمان، فلیس معرفی شد. چند برنامه‌شعر خوانی از کتابهای شعرهایی برای کودکان و بهار در شعر شاعران ایران برگزار گردید. در نشریه اعضا مطالبی به هفته کتاب اختصاص داده شد.

#### ● کتابخانه شماره ۱۵ :

برنامه‌های ویژه کتابخانه ۱۵ در هفته کتاب شامل این برنامه‌ها بود: معرفی برادران گریم، چارلی چاپلین، برگزاری برنامه شعر خوانی برای اعضا خرسال، تشکیل نمایشگاهی از بریده جراید در موضوع نقد و بررسی کتابهای کودکان.

ضمناً آقای مرتضی رضوان در کتابخانه ۱۵ حضور یافتند و با اعضا این کتابخانه به بحث و گفتگو نشستند.

#### ● کتابخانه شماره ۱۶ :

در این مرکز مهدی آذریزدی، عباس یمنی‌شیریف، جین وبستر، رُول ورن و اگرورپری بصورت مجموعه‌ای دیواری معرفی شدند. اعضای کتابخانه نشریه ویژه‌ای در موضوع ادبیات کودک و هفته کتاب تهیه کردند.

#### ● کتابخانه شماره ۱۷ :

کتابداران این کتابخانه قدسی‌قاضی نور همراه کتابهایش، والتدیسنی معرفی کردند. آقای غلامرضا امامی نویسنده و مترجم کتابهای کانون روز ۲۰ آذر ۱۳۶۰ میهمان کتابخانه بودند و در موضوع هفته کتاب آندرسون و آثار خودشان با پچه‌ها گفتگو کردند. گروه موسیقی کتابخانه بسپرستی آقای طراوتی قطعاتی برای دانش‌آموزان و اولیای مدارس دعوت شده به کتابخانه اجرا کردند.

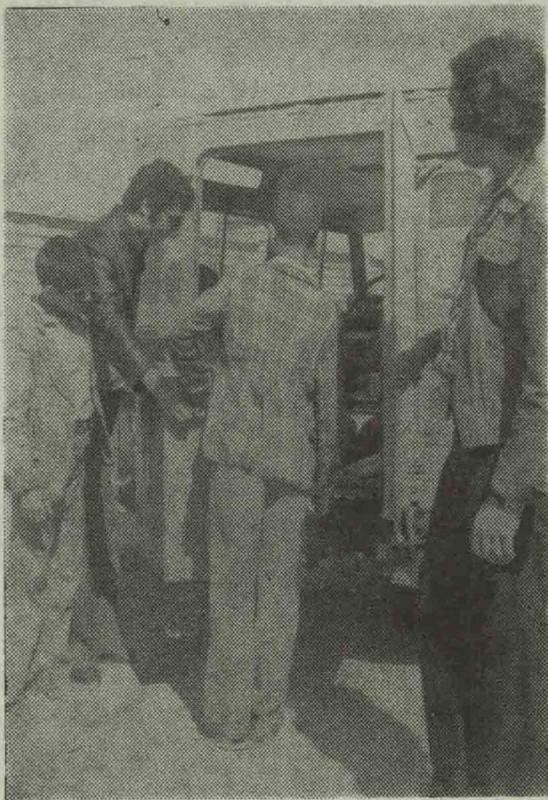
#### ● کتابخانه شماره ۳۰ :

در این مرکز محمود کیانوش و صبحی مهتدی دیواری و شفاهی معرفی شدند. یک برنامه شعر خوانی برای کودکان ترتیب یافت، بخشی درباره ادبیات کودک برگزار کردند.

#### ● کتابخانه شماره ۳۱ :

برنامه‌های این مرکز شامل معرفی برادران گریم، جبار بافقه‌بان و کتاب بابا برفی، معرفی والتدیسنی، معرفی

# ویژگی‌های کتابخانه روستائی دشت میشان



انتقال کتاب از ماشین کتابرسانی

اثنی عشری و در معتقدات مذهبی و رعایت اصول آن متعضبند. عده محدودی صائبی یا باصطلاح محلی صبی در دهات و مرکز شهر و بخشها بطور پراکنده سکونت دارند (که گویا پیرو یحیی نبی میباشد).

مردم دشت میشان در اثر مجاورت با کشور عربی (عراق) و قرابت‌های سببی بزبان عربی تکلم میکنند و جز دانش آموزان (در مدرسه) بزبان فارسی کمتر تکلم نموده و این امر باعث گردیده که بزرگسالان و دانش آموزان حتی بعداز اتمام دوره ابتدائی توانند بیشتر کلمات و اصطلاحات کتابها بخصوص زبان گفتاری را درک نمایند. بهمین دلیل خواندن برای دانش آموزان روستاهای منطقه مشکل بوده بخصوص که اکثر کتابهای کودکان بزبان فارسی عامیانه نوشته شده است نه زبان مکتوب، چرا که این دانش آموزان زبان کتابی را فرآگرفته‌اند و بهتر است که قصدها و مثل‌ها

## ۱- شرایط جغرافیائی دشت میشان:

این شهرستان از مشرق به اهواز و شوش از غرب به باطلاق هور العظیم و استانهای بصره و عماره (عراق) از شمال بدھران و از جنوب به خرم‌شهر محدود است. تنها رشته ارتفاعی این منطقه کوههای کوتاه شنی و رسوبی میباشد. این شهرستان تنها بوسیله رودخانه کرخه آبیاری میشود که این رود پس از ورود به دشت میشان و تشکیل دلتانی در بخش سومنگرد (مرکز شهرستان) کلیه اراضی این شهرستان را آبیاری نموده و در هور العظیم میریزد (هور العظیم مرداب پهناوری است بطول ۱۲۰ و عرض ۸۰ کیلومتر که عمق متوسط آن ۵ متر میباشد. در این مرداب بقایای آبهای کرخه، دجله و دویرج جمع و قسمتی از مرز ایران و عراق را تشکیل میدهد. هور العظیم در غرب دشت میشان قرار گرفته و بواسطه نیزارهای انبو و متر اكمی که دارد حصیر و بوریایی مورد نیاز اهالی را تأمین میکند. شکار مرغابی و ماهی و سگ‌آبی نیز از هنایع درآمد دیگر این هور بود. مناظر بدیع و زیبای آن خاصه در فصل بهار از هرجهت دلنشیز و جالب میباشد).

این رودخانه (کرخه) در زمستان و بهار چندین بار طغیان کرده و ایجاد سیل مینماید بطوریکه عبور بسوی روستاهای سخت و استفاده از ماشین غیرممکن است. لذا باید بوسیله قایق به روستاهای اطراف کتابرسانی کرد. علاوه بر این چند روستا در حوزه کتابرسانی قرار داشته که در همه فصول سال تنها بوسیله قایق کتابدھی میشوند و راهی جز راه آبی ندارند. دشت میشان اصولاً از نقاط بدآب و هوای جنوب کشور است که میزان حرارت آن در تابستان بخصوص مرداد و شهریور به ۵۰ درجه سانتیگراد میرسد که زندگانی و کار در این ناحیه حتی برای بومیان هم دشوار میشود. در این فصل مدارس تعطیل و دانش آموزان پراکنده شده یا در مزارع و یا در شهرها مشغول کار میشوند لذا سطح فعالیت و کتابدھی پائین می‌آید.

عمده محصولات دشت میشان گندم، جو، برنج و محصولات جالبی است.

## ۲- فرهنگ و زبان:

اهالی این شهرستان عموماً مسلمان پیرو مذهب شیعه



کتابدھی توسط قایق در بخش بستان - رود کرخه

- با کمک ناحیه، قریبی داده شده که در سال ۳۶ با توجه به فرصت‌های مناسب کتابداران شهری همکاری تردیک با کتابخانه روستائی داشته و در کلاس‌های برنامه معرفی‌ها و نمایش فیلم و فیلم استریپ را اجرا نمایند.

به موازات این اقدامات، خانه‌های فرهنگی روستائی حمیدیه، ویس، رامین، حقوق‌بهر و کوت سید صالح از سوی دفتر ناحیه تجهیز شده که در آینده یاری بسیاری در امر کتابدھی خواهد نمود. چون بسیاری از مدارس روستائی دستگاه فیلم استریپ داشته‌اند، لذا تعداد قابل توجهی از فیلم استریپ‌های موجود کانون بین مدارس توزیع شده که در هر سرکشی به روستا فیلم‌ها همزمان با کتاب‌ها تعلیم می‌شوند.

در سال ۲۵۳۵ تعدادی از مسیرهای بسیار دور و کم بازدیده حذف و بجائی آن روستاهای پر جمعیت انتخاب شده که بازدهی مناسبی داشته است.

در هر حال آنچه در مجموع کتابخانه سیار روستائی دشت‌میشان را مشخص مینماید تلاشی است که در جهت گسترش فرهنگ و زبان فارسی در میان عشیره‌های عرب زبان نموده است که به موازات فعالیتها آموزش و پرورش، در آموزش زبان و فرهنگ فارسی توانسته تأثیری نسبی بر جا نهاد. یقیناً اگر امکان آن در اختیار بود که ۲ نفر کتابدار در منطقه تحت پوشش فعلی فعالیت داشته باشند، هم تعداد دفعات مراجعه فزونی می‌یافتد و هم‌اینکه بازدهی کار بیشتر می‌شود.

شاید توجه به شرایط ویژه، محل و اهمیت مرزی منطقه حجت موجهی برای خواسته باشد.

عبدالزهرا جواهربزاده

کتابدار روستائی دشت‌میشان

وسایر مواد خواندنی آنها هم بزبان کتابی باشند نه عامیانه تا درک بیشتری از آن داشته باشند بطور مثال کودک روستائی دشت‌میشان از کلمه «چشاش» نمی‌تواند برداشتی داشته باشد و باید به او بگوئیم چشمها یعنی آنرا نگاه کن بجای «او نو نیگاکن».

یکی دیگر از مشکلات عمدۀ کتابهایی هست که به روستا بردۀ می‌شود شاید بتوان گفت در بین یکهزار عنوان کتابی که در روستاهای توزیع شده است سی عنوان آن با زندگی کودک روستائی دشت‌میشان ارتباط پیدا می‌کند و کتابهایی از قبیل می‌فی در برف و یا خرس طمکار و کلوچه فراری که نه تنها با فرهنگ و زندگی او بیگانه است بلکه برای او بسیار گنج و نامفهوم است بجاست که کوشش شود این دو مشکل عمدۀ کتابهای روستا بطریقی حل شود.

#### معرفی کتابخانه دشت‌میشان (حوزه‌ستان)

این کتابخانه در تاریخ ۱۸ ارديبهشت ۱۳۴۰ با تعداد ۴۵۰۰ جلد کتاب کار خود را در دو بخش و ۴۸ روستا آغاز نمود همان طوریکه قبل اشاره شد بعضی از روستاهای زیر پوشش کتابخانه در کنار رودخانه قرار گرفته و تنها بوسیله قایق به آنها کتاب بردۀ می‌شود. جمعیت تقریبی روستاهای زیر پوشش بالغ بر ۱۰۰۰۰ نفر و تراکم جمعیت در این مناطق حداقل ۱۵۰۰۰ و حداقل ۱۰۰۰ نفر است. شاعع حوزه کتابخانه تا مرکز حداقل ۱۲۰ و حداقل ۱۰ کیلومتر است که دارای جاده‌های ناهموار شنی و خاکی است همان‌طوریکه قبل از تفاوت فرهنگ و زبان اهالی منطقه و عدم آشنائی کودکان و اولیاء آنها باین گونه برنامه‌ها و بی اعتقادی معلم به کتاب بشکل عمدۀ کتابخوانی در روستاهای متأسفانه بیشتر معلمین معتقدند که دانش آموزان باید فقط کتابهای درسی خود را بخوانند زیرا کتب دیگر مانع درس آنها می‌شود. با اکثر این معلمین در هرجلسه بحث‌ها و گفتگوهایی داشته‌ایم چرا که خواندن هسته اصلی یادگیری است و کودکی که بتواند خوب بخواند در همه زمینه‌های درسی پیشرفت خواهد کرد. اگر معلمین روستائی باین اصل اعتقاد داشته باشند گیفت کار ما بیشتر خواهد شد زیرا هم اکنون در روستاهایی که معلمین به کتاب و کتابخوانی معتقدند پیشرفت بچه‌ها در امر مطالعه شایان توجه است. برای رفع این مشکل چه از طرف کتابخانه سیار و چه از طرف دفتر ناحیه کوشش‌هایی شده است که هم‌اکنون در جریان می‌باشد این کوششها بحث و گفتگو با مدیران و معلمین و تشویق آنها از طرف دفتر ناحیه بوده و برای علاقمندی بیشتر دانش آموزان رفتن کتابداران شهری به روستاهای اجرای برنامه‌هایی از قبیل داستانسرایی و معرفی کتاب و نمایش فیلم و فیلم استریپ بوده است که طی آن ۱۴۰ مرتبه برای ۷۵۰۰ عضو داستانسرایی فیلم ۱۳۵ کتاب برای حدود ۹۰۰۰ عضو داستانسرایی و ۵۰۰ کتاب برای ۹۰۰۰ عضو معرفی شد.

## تبریک

بهار زیباست و زیباتر از آن بهار دلها در نخستین  
ماه بهار، بهار دل را برایتان آرزو میکنیم.

# اخبار پرسنلی

## ترفعیع

آرزومندیم همکاران عزیزیکه موفق شدند در سمت جدیدی به همکاری ادامه دهند. هر روز موفق تراز پیش باشند در راه پیشبرد هدفهای کانون.

۱- آقای حسن زند از کارمندی تدارکات به بازرگانی امور اداری

۲- خانم فریده سالک قنادی از کتابداری کتابخانه شماره ۲ اصفهان به مسؤول درجه دو کتابخانه اصفهان.

## تشویق

در اسفندماه گذشته همکاری شایان توجه دوستان زیر باعث گردید تا بدرخواست قسمت خدمات اداری از طرف اداره پرسنل تشویق گردیدند:

۱- آقای ابوطالب خردجو

۲- آقای علی علی

۳- آقای یعقوب همتیار

۴- آقای سلطانعلی بهرامی

۵- آقای رجب فیض آبادی

## تسلیت

پیشامدهای ناگوار در زیباترین فصل سال به روی چهره رنگین طبیعت پردهای سیاه میکشد و آن زمانیست که انسان نمی‌بیند جز تاریکی، نمی‌شود جز ناقوس مرگ و احساس نمیکند جز یأس و نومیدی...  
باید و باید کوشید تا نگرشی آگاهانه و معقول داشت  
باید پذیرا شد آنچه را که نمیتوان تغییر داد و مرگ نمونه‌ایست از آن.

امید است دوستان و همکاران گرامی که در ماه گذشته عزیزانی را از دست داده‌اند ما را در سوگ مرگشان سهیم بدانند.

۱- آقای فتاح پاکتزاد رئیس کتابخانه‌های ناحیه تهران.

۲- آقای امیر بهمن بهرامی

۳- خانم ناهید کتابدار کتابخانه شماره ۱ اهواز

۴- خانم نسرین حبیب کاسب کتابدار کتابخانه چالوس

۵- آقای محمدحسین ریاحی بازرس کتابخانه‌های ناحیه تهران

۶- خانم مهین اردبیلی کتابدار کتابخانه شیراز

۷- خانم رقیه طشتگر کتابدار کتابخانه شماره ۲۳ تهران

۸- آقای سیروس عمیدی راننده قسمت نقلیه

۹- آقای سید هادی هادیزاده خدمتگزار کتابخانه شماره ۱ مشهد

۱۰- آقای قنبر قنبرزاده خدمتگزار کتابخانه فسا

۱۱- آقای یوسف پاکتزاد

## زندگی، یعنی تلاش

تحولات زائیده تلاشی است که در اثر تکاپوی انسانها بوجود می‌آید، زمانی در سلطهم و گاهی دستخوش قدرتی و رای نیروی انسان.

لحاظاتی شادی بخش و زمانی غمانگیز و جانگداز.

آرزو میکنیم همیشه پیروز باشید تا ما همه ماه برای دیگر همکارانتان پیک شادی شما باشیم.

## ازدواج

چه بهتر آنکه سفری سرعت زمان، بزیانی لبخند غنچه، به پیچش گردبادهای متغیر و زمانی بسیاهی ظلمات را با همراهی آغاز کنیم که لحظه شادی نویدمان دهد و هنگام غم مونس و همدی باشد.

تبریکمان را بمناسبت آغاز این همراهی پذیرید.

۱- خانم مینو فرهی کتابدار کتابخانه شماره ۲۴ تهران

۲- خانم طاهره فامیلی کتابدار کتابخانه شماره ۹ تهران

۳- خانم سکینه افشار قوچانی کتابدار کتابخانه شماره ۲ مشهد

۴- خانم معصومه عباسی کتابدار کتابخانه شماره ۱۳ تهران

۵- خانم ناهید ضرغامی کتابدار کتابخانه کودک قم

۶- آقای یعقوبعلی شورج راهنمای فرهنگی ناحیه مرکزی

۷- آقای عباس شمس گلی کارمند کتابخانه‌های ناحیه تهران

۸- آقای عبدالله رستمی شیرکوهی کارگر امور خدمات

مهندسی

۹- آقای گلعلی امین پور زندوق متصدی اطلاعات ساختمان

شماره ۳

۱۰- آقای مهدی خرمی زوده برده خدمتگزار قسمت خدمات

اداری

## تولد

بهار، گل، بهار، شکوفه، بهار، رویش، بهار دنیائی از رنگها.

بهار کلمه‌ای که لطیفترین و قشنگترین آفرینش را بیاد می‌ورد.

تولد زیباترین گل بهاریان را شادباش می‌گوئیم.

۱- آقای روح الله دارابی رئیس اداره حسابرسی

۲- خانم صغیری زراعی کتابدار کتابخانه شماره ۲۱ تهران

۳- خانم شهین عطائی کتابدار کتابخانه کودک شهر کرد

۴- آقای حسن نظری کمک بایگان اداره حسابداری

۵- آقای نقی شبستانی سرایدار کتابخانه کودک مهاباد

# آن سفر کرد ۵۰ که صد قافله دل همراه اوست...



دهیید.

فرصت را غنیمت می‌شمارم و از شما که موجب شدید من اینهمه احساس شادمانی کنم و اجازه دادید که بخشی از کار شما برای بچه‌ها و با بچه‌ها باشم مجدداً سپاسگزاری می‌کنم. من همواره بداین همکاری افتخار کردم. زیرا مانند بچه‌هایی که این مؤسسه در خدمت آنهاست کانون نیز از رؤیا و شور و شوق متولد شده است. این تولد بی‌سر و صدا بود و عده‌ی کمی از آن باخبر شدند. اما به راستی که این تولدی شکوهمند بود. این کودک بازیابی و هوشمندی بالید و بزرگ شد، امیدوارم باهم همکاری کنید تا این رؤیا و شور و شوق زنده بماند.

سلامت، شادی، و موقفیت همیشگیتان را عمیقاً آرزو می‌کنم.

ارادتمند شما دان. ار. لافون

دان لافون مدیر مرکز تئاتر کانون پس از سالها همکاری و کارگردانی نمایش‌های آموزنده و جالب برای بچه‌ها در فروردین ماه برای همیشه بهزاد گاهش برگشت. با آرزوی توفیق او متن نامه اورا برای دوستان کانونی باهم می‌خوانیم:

دوستان عزیز

پس از پنج سال و نیم که افتخار همکاری با کانون داشتم اینک وقت آن رسیده که خدا حافظی کنم. موجب تأسف بسیار است که چنین کار هیجان‌انگیزی را ترک می‌گویم، اما اطمینان دارم که «مرکز تئاتر» با مدیریت شایسته‌ی اردوان مفید به گسترش خود ادامه خواهد داد. از زمان تأسیس مرکز تئاتر تاکنون ما از کمک و حسن‌نیت همه‌ی شما برخوردار بوده‌ایم و اکنون از شما درخواست می‌کنم که به همکاری خود از مفید و همکارانش ادامه

## مرکز آموزش هنرهای تجسمی

های فرهنگی و هنری ایران و ترکیه در پی تشکیل نمایشگاه کانون در ترکیه، کشور ترکیه برگریده آثار نقاشی‌های کودکان ترکیه را از دوره ۳۰ سال گذشته تا امروز را که در سالین ۱۲ تا ۱۸ سالگی نقاشی کرده بودند به نمایش گذاشت. این نمایشگاه همزمان و همراه نمایشگاه کتاب به مناسب روز جهانی کتاب کودک در کتابخانه مرکزی پارک فرج تشكیل شد. در گشایش این نمایشگاه از سفارت ترکیه نیز نماینده‌ای حضور داشت.

فراهم آورنده این نمایشگاه و نقاشی‌ها آقای شاهین اوزگور از ترکیه بود که پروفسور هنر و نقاشی است و ۴۵ سال در امر تدریس نقاشی به کودکان و نوجوانان سابقه دارد و فعلاً به کار نقد نقاشی و نگارش مقوله‌هایی در این باب در کشورش مشغول است. نمایشگاه‌هایی در لندن و پیاری از ایالت‌های امریکا داشته است. آقای اوزگور مت یک هفته در مدت نمایشگاه مهمان کانون بودند.

قبل از آغاز نوروز ۲۵۳۶ اعضای کتابخانه‌های کانون با تهیه نقاشی‌هایی با موضوع روز چهارشنبه سوری، هفت سین، حاجی فیروز به استقبال نوروز رفتند و حاصل اینکار تهیه تعداد زیادی کارت تبریک بود که نمونه‌هایی در افتتاح کتابخانه بوشهر به نمایش گذاشته شد و نمونه‌هایی دیگر جهت نمایشگاه کانون به کانادا فرستاده شد و نمونه‌هایی دیگر به نمایشگاه لیدسیه چکسلواکی رفت. جا دارد از مریانی که برایمان کارت تبریک تهیه و فرستادند تشکر شود این کتابخانه‌ها سهم بیشتری در ارائه کار داشتند. نایین - شماره ۱۷ و ۲۳ و ۲۴ تهران واراک، آلاشت - شماره ۲۱ مشهد. آمل. بمناسبت روز جهانی کتاب کودک، اعضا کلاس نقاشی کتابخانه‌های نیاوران و شماره ۱ و ۲ مشهد پوسترها بی با استفاده از شیوه سیلک اسکرین چاپ کردند. نمایشگاه نقاشی کودکان ترکیه: در ادامه همکاری -



## گشایش کتابخانه بوشهر در پیشگاه علیاحضرت شهبانو

ساعت ۵ بعدازظهر روز ۲۲ اسفند سال ۱۳۵۵ شاهنشاهی علیاحضرت شهبانو برای افتتاح کتابخانه بوشهر به محل کتابخانه تشریف فرمودند و مورد استقبال خانم شهابی و مدیر امور کتابخانه‌های منطقه ۲ قرار گرفتند. در مدخل کتابخانه دختر خردسالی دسته گلی به پیشگاه علیاحضرت تقدیم کرد آنگاه علیاحضرت شهبانو با قطع نوار سه رنگ کتابخانه بوشهر را افتتاح فرمودند. سپس کارگزاران کتابخانه‌های شهری و روستائی و سایر کسانی که در آماده ساختن کتابخانه بوشهر سهمی داشتند، به حضور علیاحضرت معرفی شدند و رئیس ناحیه فارس و بوشهر گزارشی معرض داشت:

کتابخانه بوشهر ۴۳۵ متر زیربنا دارد که ۸۲۵۰۰۰۰ ریال هزینه‌ی ساختمان و تجهیز آن شده است. کتابخانه با سالن‌های مطالعه، نقاشی، بحث و اجتماعات و نمایش فیلم نخستین کتابخانه ثابت شهری کانون در استان بوشهر است که با ۳ کتابدار و ۶۲۳۴ جلد کتاب آغاز به کار کرده است.